



Fireball Slovenia

RAZPIS REGATE/NOTICE OF RACE
2003 ODPRTO PRVENSTVO SLOVENIJE ZA RAZRED FIREBALL
2003 GRAND NATIONAL AND SLOVENIAN NATIONAL CHAMPIONSHIP
17., 18. in/and 19. oktober/October 2003
IZOLA, SLOVENIA

1 Organizator/Organizing Authority

Jadralni klub Olympic Izola in Jadralni klub Fireball Ljubljana v sodelovanju z Jadralno zvezo Slovenije.

Sailing Club Olympic Izola and the Sailing Club Fireball Ljubljana in conjunction with Slovenian sailing federation.

2 Pravila/Rules

Regata bo potekala po Jadralnih regatnih pravilih 2001 - 2004, pravilih klase Fireball, po tem razpisu regate in regatnih navodilih.

The regatta will be governed by the ISAF Racing Rules of Sailing 2001 - 2004, the current International Fireball Class Rules, this Notice of Race, and the Sailing Instructions.

3 Oglaševanje/Advertising

Regata je označena kot regata kategorije C v skladu z Dodatkom 1 Jadralnih regatnih pravil.

The Regatta is designated Category C event in accordance with Appendix 1 RRS.

4 Prijava/Entry

Regata je razpisana za jadrnice razreda Fireball, katerih krmarji in posadka so člani nacionalnih zvez ali Jadralne zveze Slovenije.

Regatta is open to boats of the International Fireball Class whose helmsman and crew are members of his/her national associations or Slovenian Sailing Federation .

Prijave na odprto prvenstvo Slovenije za klaso Fireball so možne do ponedeljka 6. oktobra 2003.

Tekmovalci se lahko prijavijo z izpolnitvijo priložene prijave tako da jo pošljejo po pošti ali faxu na:

All entries to the Slovenian National Championship shall be received by Monday, October 6, 2003.

Competitors may enter by completing the attached entry form and sending it by mail or fax to:

JK Fireball, Tavčarjeva 6, 1000 Ljubljana, Slovenia

fax: ++ 386 1 234 25 32

Zapoznele prijave so možne v pisarni regate v JK Olympic (na ilustraciji "A") 16. oktobra 2003 od 18. do 20. ure in 17. oktobra 2003 od 9. do 10. ure.

Late entries can be made at the Regatta Office at SC Olympic (on illustration "A") on October 16, 2003 from 6pm to 8pm and on October 17, 2002 from 9am to 10am.

Štartnina: 30 Eur ali 7.000 SIT

Entry fee: 30 Euro or 7.000 SIT
Zapoznele prijave: 65 Eur ali 15.000 SIT
Late entry fee: 65 Euro or 15.000 SIT

Štartinino v tolarjih je potrebno plačati na račun 02010-0053798397 pri NLB ali na blagajni kluba.

The fees shall be paid to:

JK Fireball, Tavcarjeva 6, 1000 Ljubljana
Bank: Nova Ljubljanska Banka d.d.
Swift LJBASI2X
Account No.: 02010-0053798397
IBAN:/SI56020100053798397

Please advise your bank that all costs are on your account.

5 Program/Schedule of Events

Četrtek/Thursday	16 October 2003	od/from 18.00 do/to 20.00	Prijave/Registration
Petek/Friday	17 October 2003	od/from 9.00 do/to 10.00	Prijave/Registration
		12.00	Štart prve regate/ Start of the 1 st Race
		19.00	Večerja/Dinner
Sobota/Saturday	18 October 2003	11.00	Štart nadaljnih regat/ Start of the Race
		19.00	Večerja/Dinner
Nedelja/Sunday	19 October 2003	11.00	Štart nadaljnih plovov/ Start of the Race
		17.00	Podelitev nagrad/ Price giving ceremony

6 Regatna navodila/Sailing Instructions

Regatna navodila bodo na voljo v regatni pisarni od četrтка, 16. oktobra 2003 od 18.00 ure dalje.

The Sailing Instructions will be available at the Regatta Office from 6 pm on Thursday October 16, 2003.

7 Racing Area

Regata bo potekala v izolskem zalivu

The racing area will be in the bay of Izola.

8 Točkovanje/Scoring

Regata bo sestavljena iz 9 plovov, veljavna pa bo, če bodo izpeljani 4 plovi. Uporabljen bo enostavni sistem točkovanja iz Dodatka A. Končno število točk za posamezno jadrnico v seriji bo seštevek vseh točk posameznih regat, razen če bodo zaključenih 5 ali več regat, se bo najslabši rezultat odbil, razen če to ni prepovedano v Pravilu A1.3. Zmagala bo jadrnica z najmanjšim številom točk.

The Regatta will consist of nine races. 4 races are required to constitute a series. The Low Point Scoring System, Appendix A will apply. Each boat's series score will be the total of her race scores, except if five or more races are completed, her worst score will be discarded except when prohibited by Rule A1.3. The lowest series score wins.

9 Nagrade/Prizes

Nagrajene bodo prve tri (3) jadrnice in prve tri v pokalu Silver Cup med slovenskimi tekmovalci in prve tri (3) v skupni razvrstivi.

Prizes will be awarded to the first three (3) places and to the first three in the Silver Cup among Slovenian competitors and for the first three (3) places overall.

JK Olimpic
JK Fireball